

POTYNKOWAĆ (7) *vb pf i impf*

pf (5) *BibRadz, BielKron, BudBib* (2), *NiemObr, impf [praes] Mącz* (2).

Pierwsze o oraz a jasne; drugie o prawdopodobnie jasne (tak w tynkować).

inf potynkować (2). ◊ *praes 1 sg* potynkuję (2). ◊ *fut 2 sg* potynkujesz (1). ◊ *2 pl* potynkujecie (1).

◊ [*praet 3 sg m* potynkował. ◊ *imp 2 sg* potynkuj.] ◊ *impers praet* potynkowano (1).

Sł stp, Cn brak, Linde XVI w.

Pokry(wa)ć cienką warstwą; incrustare Mącz (7) : *Incrusto, Potynkuję/ Lyżczące czynię. Mącz* 69d; [*Volck Sss4v*].

[*potynkować co czym: Weźmi bieli ołowiány mieluchno vtártey/ warz ią w oleiu lniány/ iż będzie iáko máśc/ tą potynkuy on pierwzy grunt SienHerb* 586b.]

[*Zwrot: »potynkować gruntem«: á gdy chcesz co pozłócić/ potynkuyże tym gruntem/ á day wíchnąć/ potym złotem położ SienHerb* 585b.]

a. *Pokry(wa)ć mury tynkiem; complanare, linire PolAnt; trulissare Mącz* [*w tym: co* (4), *czym* (4)] (6) : *BibRadz Lev* 14/48; á *iefli kámienny [dom z trądem]/ tedy wykowác w koło/ á proch wyfypác przed miáłto ná mieyśce nieczyłte/ á ine kámienie wáldzić ná tych mieyśce/ y znowu potynkowác. BielKron* 37; A *ták gdy przeydziecie Iordan/ poftáwicie ty kámienie/ ktore ia przykazuię wam dzifia/ ná gorze Hewalu/ á potynkuiecie ie wapnem. BudBib Deut* 27/4, *Deut* 27/2; [*Zádziałay gliny łokiem oliwnym/ przymieszawfzy plew/ day ták wępół poleżeć/ aż fie zágniye/ Potym vmieszay/ á vgnieć ie dobrze/ potynkuyże tym wśyftek łzpichlerz we wnątrz SienHerb* 580; *Antoniemu, murarzowi ze Tczewa, który [...] okna wymurował i izbę potylchował [s] [lege: potynkował] i pobielił [...], salę potynkował, muru u wrót poprawił [...] 2 fl. InwBiskWłocł* 1582 317; *PaprHerby* 264 (*Linde*)].

Szereg: »pomuskować albo potynkować« (1): *Trulisso, Pomuskuyę álbo potynkuyę wapnem. Mącz* 466d.

Przen (1) :

Szereg: »potynkować i zafarbować« (1): [*papieżowie rzymscy*] *Itáráli fię/ y dżifia fię Itáráią o tákowe forytarze/ ktorzyby tę ich niezbożność pokryć/ nieiákim domnimány płałczykiem íprawiedliwości/ y tę ściánę poryłowaną y plugáwą/ potynkowác y zafárbowác/ fárbiczką zmyfloney świętobliwości. NiemObr* 65.

Synonimy: impf: nacierać, namazywać, pomazować, pomuskować; pf: polepić.

Formacje współrdzenne cf TYNKOWAĆ.

Cf **POTYNKOWANIE, POTYNKOWANY**